



Yes, you can.®

NL

FR

Invacare® **Positionering / Positionnement**

Ergonomie en comfort

Invacare® biedt u een breed gamma technische positioneringhulpmiddelen aan die u de mogelijkheid biedt de houding om de 2 à 3 uur te alterneren, teneinde een te lange drukperiode te vermijden. Gemaakt van hoogwaardig materiaal en beschermd door een Dartex® hoes, kunnen deze producten bij alle types patiënten gebruikt worden en zijn ze geschikt bij een laag tot hoog risico op decubitus.

Ergonomie et confort

Invacare® vous propose un large choix d'aides techniques à la posture, vous permettant d'alterner les positions toutes les 2 à 3 heures afin d'éviter les pressions prolongées.

Composés de matériaux de haute qualité et protégés par une housse Dartex®, ces produits peuvent être utilisés pour tous types de patients, du risque faible au risque élevé d'escarres.



PC300
Decubitus



PC400
Halve maan / demi-lune



OSW100
Odstock Wedge



FGP50
Flexipad



PCI100
Universeel kussen / Coussin universel



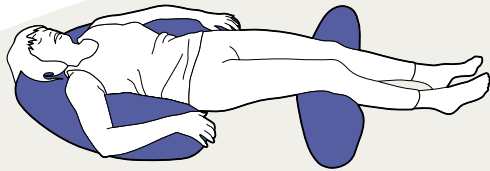
PC600
Halve-decubitus / Demi-decubitus



HP50 & HP100
Heelpad



MLT/
Kuitkussen / Talonnière



PC100



PC400



FGP50



PC600

➤ Voorkomt decubitus aan het heiligbeen, het zitbeen en de hielen

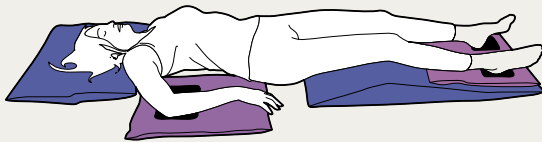
- Gebruik het kussen **Halve-maan (PC400)**, het **Universeel kussen (PC100)**, het **Halve-decubitus (PC600)** en het **Flexipad (FGP50)**
- Stabiliteit van de lichaamshouding om het risico op wrijving en frictie te vermijden
- Beperkt het risico om uit het bed te vallen en voorkomt decubitus door in het schuim te zakken

Prévention des escarres au niveau du sacrum, des ischions et des talons

- Utilisation du coussin **Demi-lune (PC400)**, du **Coussin universel (PC100)**, du coussin **Demi-decubitus (PC600)** et du coussin **Flexipad (FGP50)**
- Stabilité du positionnement pour éviter les risques de friction et de cisaillement
- Limite les risques de chute de lit et d'escarre par immersion dans la mousse

➤ Voorkomt decubitus aan de ellebogen en de hielen

- Gebruik het **Heelpad enkel (HP50)**
- De Visco gel in het **Heelpad enkel** positioneert zich onder de meest gevoelige zones: ellebogen en hielen. Zorgt voor drukverlaging door het aantal contactzones te verhogen
- De schuine stand van het kussen bevordert de bloedsomloop
- Hoogwaardige hoes om besmetting te voorkomen



HP50

Prévention des escarres au niveau des coudes et talons

- Utilisation de la **Cale talon simple (HP50)**
- Le gel viscofluide contenu dans la **cale talon simple** se positionne sous les zones les plus à risque : coudes et talons. Ces zones seront mises en décharge par immersion pour augmenter les zones de contact et de fait, réduire les pressions
- L'inclinaison du coussin favorise le retour veineux
- Housse de haute qualité pour éviter les maladies nosocomiales

➤ Voorkomt decubitus aan de enkels en de knieën

- Gebruik het kussen **Halve-decubitus (PC600)** en **Flexipad (FGP50)**
- Behoudt de ledematen in abductie en beperkt de contactzones aan de knieën
- Drukvermindering aan de enkels



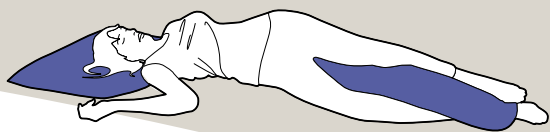
FGP50



PC600

Prévention des escarres au niveau des malléoles et des genoux

- Utilisation de coussin **Demi-decubitus (PC600)** et **Flexipad (FGP50)**
- Maintien des membres inférieurs en abduction et limite des points de contact au niveau des genoux
- Libération des pressions au niveau des malléoles



> Semi-laterale decubitus positie op 30°

Zorgt voor het voorkomen van decubitus aan de zitbeenderen en de hielen

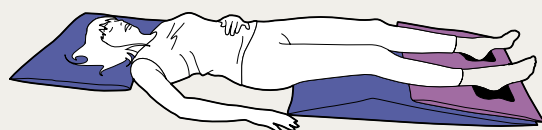
- Gebruik de **Decubitus (PC300)** of **Halve-maan (PC400)**
- De Visco elastische schuimdeeltjes zorgen voor een stabiele lichaamshouding en verzekert het voorkomen van decubitus door het zakken in het schuim



Position decubitus semi-latérale à 30°

Assure une prévention des escarres au niveau des trochanters, sacrum et talons

- Utilisation de la cale **Decubitus PC300** ou **Demi-lune PC400**
- Composé de particules de mousse viscoélastique, permet d'assurer une position stable et d'assurer une réelle prévention des escarres par immersion dans la mousse



> Semi-Flower positionering

Aanbevolen door experts om de drukverlaging aan de hielen en comfort voor de patiënt te verzekeren.

- Gebruik de **Odstock Wedge** en het **Heelpad**
- De **Odstock Wedge** is gemaakt van een schuim van hoge dichtheid: 40kg/m³ en is beschermd door een Dartex® hoes
- Het **Heelpad enkel** en het **Heelpad dubbel** zijn gemaakt van een schuim van hoge dichtheid: 40 kg/m³ en Visco gel, beschermd door een Dartex hoes, genaaid en gelast om besmetting te voorkomen
- De twee producten samen zorgen voor een drukverlaging in de kwetsbare hielzone door de kuiten te steunen en te zakken in de gel



OSW/100

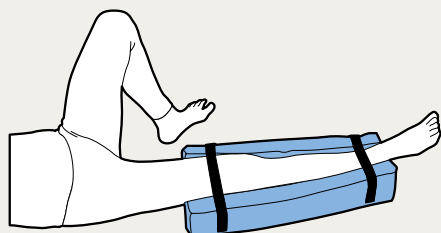


HP50 & HP100

Position Semi-Fowler

Recommandé par les experts pour assurer une décharge au niveau des talons et assurer un certain de confort pour le patient.

- Utilisation de la **Cale Plicature** et de la **Cale talon**
- La **Cale Plicature** est composée de mousse Haute Résilience de densité 40 kg/m³ et est recouverte d'une housse Dartex®
- Les **Cales Talons simples** et **doubles** sont composées de mousse Haute Résilience de densité 40 kg/m³ et de gel viscofluide, le tout dans une housse Dartex® cousue et soudée pour éviter tout risque de maladies nosocomiales
- Les 2 produits combinés permettent de décharger les pressions au niveau des talons du fait des appuis-mollets et du fait de l'immersion dans le gel.



> Drukverlaging aan de hielen

- Gebruik de kuitsteun, beschikbaar in drie maten S (**MLT/S**), M (**MLT/M**) en L (**MLT/L**)
- Totale drukverlaging aan de hielen
- Licht schuine stand van het been om de bloedomloop te bevorderen
- Het been ligt in de goed positionering dankzij de twee riemen
- Beperkt het risico van ontwrichting bij heupprothese



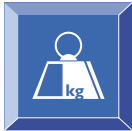
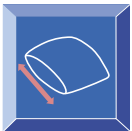
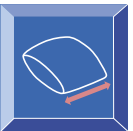

MLT.

Décharge au niveau des talons

- Utilisation de la Talonnière, disponible en 3 tailles S (**MLT/S**), M (**MLT/M**) et L (**MLT/L**)
- Décharge totale du talon
- Mise en proclive modérée de la jambe pour favoriser le retour veineux
- Permet de maintenir la jambe dans une bonne position grâce aux 2 sangles
- Limite le risque de luxation en cas de prothèse de hanche



Technische gegevens / Caractéristiques techniques

					densiteit schuim / densité mousse
PC300 : Decubitus / Decubitus	1,6 kg	160 cm	20 cm	95 °C	56 à 62 kg/m ³
PC400 : Halve-maan / Demi-lune	2,3 kg	200 cm	20 cm	95 °C	56 à 62 kg/m ³
OSWBALT/100 : Odstock Wedge / Cale de plicature	1,5 kg	85 cm	57 x 11 cm	60 °C	40 kg/m ³
PC100 : Universeel kussen / Coussin universel	1,3 kg	60 cm	50 cm	95 °C	56 à 62 kg/m ³
PC600 : Halve-decubitus / Demi-Decubitus	0,9 kg	90 cm	30 cm	95 °C	56 à 62 kg/m ³
HP50 : Heelpad enkel / Cale talon simple	1,5 kg	31 cm	24 cm	lingettes	35 kg/m ³
HPI100 : Heelpad dubbel / Cale talon double	3 kg	62 cm	48 cm	lingettes	35 kg/m ³
MLT/S : Kuitsteun S / Talonnière S	0,75 kg	51 cm		60 °C	40 kg/m ³
MLT/M : Kuitsteun M / Talonnière M	0,75 kg	61 cm		60 °C	40 kg/m ³
MLT/L : Kuitsteun L / Talonnière L	0,8 kg	66 cm		60 °C	40 kg/m ³
FGP50 : Flexipad / Flexipad	0,9 kg	33 cm	22 cm	lingettes	55 kg/m ³
PC200 : Boe / Bouée	0,26 kg	60 cm	15 cm	95 °C	56 à 62 kg/m ³

Dagelijks onderhoud / Entretien quotidien

Gebruik van wegwerpdoeken met gebruikelijke detergents voor dagelijks onderhoud.

Utilisation de lingettes avec détergents habituels pour un nettoyage quotidien.

Normen:

EN NF 597 deel I en 2: Brandwering

ISO 1420: Waterkolom

EN NF 10993-5: Biocompatibiliteit

Normes :

EN NF 597 parties I et 2: Résistance au feu

ISO 1420: Test de la colonne d'eau

EN NF 10993-5: Biocompatibilité

Invacare® behoudt zich het recht voor producten te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving.
Invacare® se réserve le droit de modifier sans préavis les données techniques ou de présentation de ce produit.



INVACARE® N.V.
Autobaan 22 . 8210 Loppem
Tel. + 32 (0)50 – 83 10 10 · Fax. + 32 (0)50 – 83 10 11
Email : belgium@invacare.com · www.invacare.be

